



improve your life

CE

PT

# MARGE

## AQUECEDOR CERÂMICO DIGITAL



Este produto só é adequado para ambientes corretamente isolados ou para uso ocasional.

## MANUAL DE UTILIZADOR

---

Leia atentamente as instruções antes de utilizar o aparelho ou de efetuar operações de manutenção. Observar todas as instruções de segurança; O não cumprimento das instruções pode levar a acidentes e/ou danos. Guarde estas instruções num local seguro para referência futura.

## INFORMAÇÃO GERAL DE SEGURANÇA

- Utilize este termoventilador apenas conforme indicado neste manual. Qualquer outro uso não recomendado pelo fabricante pode causar incêndio, choque elétrico ou ferimentos pessoais.
- Certifique-se de que o tipo de alimentação eléctrica corresponda às especificações eléctricas do termoventilador (220-240 V~/50-60 Hz).
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com pelo menos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência ou dos conhecimentos necessários, mas apenas sob supervisão e instruções de utilização segura e depois de compreender bem os inerentes perigos.
- As crianças não devem brincar com o aparelho.
- A limpeza e manutenção do aparelho devem ser realizadas pelo usuário e não por crianças desacompanhadas.
- Este produto não é um brinquedo. Crianças menores de 3 anos de idade devem ser mantidas afastadas se não forem continuamente supervisionadas.  
Crianças entre 3 e 8 anos só devem ligar/desligar o aparelho desde que ele tenha sido colocado ou instalado em sua posição normal de operação e sejam supervisionadas ou instruídas sobre o uso seguro do aparelho e compreendam os perigos.
- Crianças entre 3 e 8 anos não devem inserir o plugue, ajustar ou limpar o aparelho ou realizar manutenção pelo usuário.
- **ATENÇÃO: Algumas partes deste produto podem superaquecer e causar queimaduras. Preste atenção especial na presença de crianças e pessoas vulneráveis.**
- Para evitar o risco de reiniciar inadvertidamente a proteção térmica, não alimente o aparelho através de um dispositivo de comutação externo, como um temporizador, ou conectado a um circuito que liga e desliga regularmente.
- **ATENÇÃO: Não utilize o termoventilador com temporizador ou qualquer outro dispositivo externo de acendimento automático, pois se o termoventilador estiver coberto ou mal posicionado poderá causar um incêndio.**
- Não restrinja as grelhas de entrada e saída de ar.

- O termoventilador fica muito quente durante o uso e pode causar queimaduras. Evite o contato da pele desprotegida com a superfície quente.
- Mantenha todos os materiais inflamáveis, como móveis, almofadas, cobertores, papéis, roupas, cortinas, etc. a uma distância de 1 m da parte frontal, lateral e traseira do aparelho.
- Desconecte o aparelho da fonte de alimentação sempre que for limpo ou parado em uso.
- Não utilize o termoventilador em ambientes poeirentos ou que contenham vapores inflamáveis (por exemplo, em oficinas ou garagens).
- Não apoie nada sobre o termoventilador; não pendure roupas molhadas nele.
- Use o termoventilador em um ambiente bem ventilado.
- Evite inserir os dedos e objetos nas grades de entrada e saída de ar, pois isso pode causar choque elétrico ou incêndio e danificar o termoventilador.
- Para evitar incêndio, não bloqueie ou altere as grelhas de forma alguma durante a operação do termoventilador.
- **Não use o aparelho com um cabo ou plugue danificado.** Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante ou pelo seu serviço técnico ou por uma pessoa com qualificações semelhantes, a fim de prevenir qualquer risco.
- Não use o termoventilador se ele tiver caído de uma altura ou estiver danificado de alguma forma. Contacte um centro de assistência para a verificação do termoventilador ou para efetuar reparações elétricas ou mecânicas.
- A causa mais comum de superaquecimento é o acúmulo de poeira no aparelho. Remova os depósitos de poeira removendo o plugue e limpando as grades com um aspirador.
- Não utilize produtos abrasivos para limpar o aparelho. Limpe-o com um pano umedecido (não molhado) em água com sabão. Remova o plugue da tomada antes de realizar a manutenção.
- Para desligar o termoventilador, coloque o interruptor em OFF e retire a ficha da tomada. Puxe apenas pelo plugue. Não puxe o cabo para desligar o aquecedor.
- Não apoie nada sobre o cabo nem o dobre.

- Não é aconselhável usar cabos de extensão, pois podem superaquecer e ser uma fonte de incêndio. Nunca use um único cabo de extensão para operar mais de um aparelho.
- Não mergulhe o cabo, a ficha ou qualquer outro componente do aparelho em água ou outros líquidos.
- Não toque na ficha com as mãos molhadas.
- Não coloque o termoventilador sobre ou perto de outras fontes de calor.
- **AVISO: NÃO COBRA O AQUECEDOR PARA EVITAR O SUPERAQUECIMENTO.**

○ símbolo ilustrado abaixo significa exatamente isso:

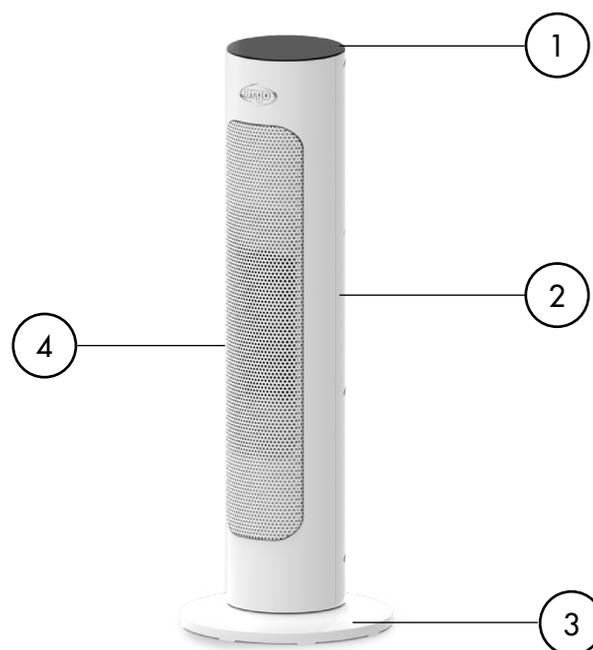


- Existe risco de incêndio se, durante a operação, o termoventilador for coberto ou entrar em contato com **materiais inflamáveis**, incluindo cortinas, cortinas, cobertores, etc. **MANTENHA O AQUECEDOR LONGE DE TAIS MATERIAIS.**
- Não conecte o termoventilador à fonte de alimentação até que esteja corretamente montado e posicionado.
- Não passe o cabo debaixo de um tapete. Não cubra o cabo com cobertores, tapetes ou objetos semelhantes. Coloque o cabo longe de áreas de tráfego, onde não possa ser desconectado acidentalmente.
- Não use o termoventilador muito perto de banheiras, chuveiros, pias ou piscinas.
- Não coloque o produto no banheiro.
- O aparelho de aquecimento não deve ser colocado imediatamente abaixo de uma tomada elétrica.
- Não o use ao ar livre.
- Quando ligado pela primeira vez, o termoventilador pode emitir um odor leve e inócuo. Este odor é normal e deve-se ao primeiro aquecimento das resistências internas; ele não reaparecerá durante os usos subsequentes.
- **ATENÇÃO: O INTERRUPTOR ON/OFF NÃO É O ÚNICO MEIO DE DESLIGAR A ALIMENTAÇÃO ELÉTRICA. EM CASO DE INACTIVIDADE, MOVIMENTAÇÃO OU MANUTENÇÃO DO APARELHO, DESLIGUE A FICHA DA TOMADA ELÉCTRICA.**
- ○ termoventilador contém peças que produzem arcos ou faíscas.

Portanto, não deve ser utilizado em áreas consideradas perigosas, com risco de incêndio, explosão, ou áreas carregadas com substâncias químicas ou umidade.

- Não use o aparelho em superfícies macias, como uma cama, onde as grades podem ficar bloqueadas. Durante o funcionamento, o aparelho deve ser colocado sobre uma superfície estável e plana para evitar que tombe. Coloque o cabo de forma que o termoventilador ou outros objetos não fiquem sobre o cabo.
- Remova o plugue quando o aparelho não estiver em uso.
- Para evitar acidentes, desligue o aparelho quando for deixá-lo sem vigilância.
- Em caso de anomalias (ruído anormal ou cheiro estranho) desligue imediatamente o aparelho; não tente repará-lo; Leve-o ao centro de assistência mais próximo.

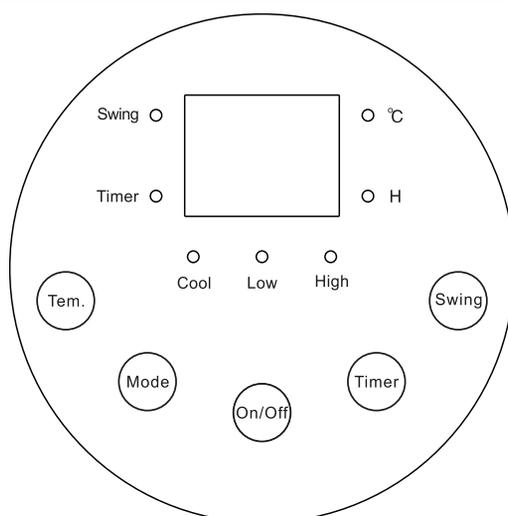
## DESCRIÇÃO DE COMPONENTES



1. Painel de controlo e display LED  
2. Entrada de ar

3. Base oscilante  
4. Saída de ar

## PAÍNEL DE COMANDOS E COMANDO



Conecte o cabo de alimentação a uma tomada apropriada (220-240V ~ /50-60 Hz). Pressione o botão liga/desliga localizado na parte de trás do aquecedor do ventilador. Se não forem feitas seleções no painel de controle, após 5 minutos o display entra em modo stand-by e todos os LEDs no painel de controle se apagam. Para sair do modo de espera e reativar os LEDs, toque novamente no painel de controle.

### ON/OFF

Toque neste botão no painel de controle ou controle remoto para ligar ou desligar o aquecedor do ventilador.

### SWING (OSCILAÇÃO)

Toque neste botão no painel de controle ou no controle remoto para ativar a oscilação horizontal do aquecedor de ventilador, o LED correspondente acende-se no painel de controle. Para desativar a função de oscilação, toque novamente neste botão.

### TEMPORIZADOR

Toque no botão Timer no painel de controle ou controle remoto para selecionar o intervalo de operação na seguinte sequência circular 0h (desativar Timer), 1h, 2h, 3h ... até 12 horas. Cada vez que o botão for tocado, o intervalo de ajuste será de 1 hora. Quando a função Timer é ativada, o tempo restante antes do desligamento aparece no visor. LED H acende-se no painel de controle.

### MODO

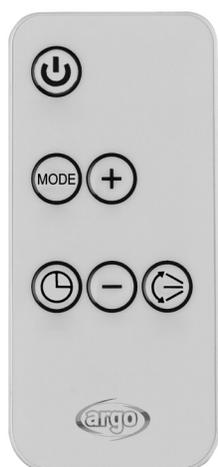
Toque neste botão no painel de controle ou controle remoto para selecionar o modo de aquecimento na seguinte sequência circular: Cool (modo de ventilação) - Baixo (modo de aquecimento ECO 1300 W) - Alto (modo de aquecimento COMFORT 2000 W) O LED correspondente acende-se no painel de controle de acordo com o modo selecionado.

### TEMPERATURA

Toque neste botão no painel de controle para definir a temperatura desejada de 15°C até 40°C; a cada toque a temperatura aumenta 1°C. Depois de definir a temperatura, a temperatura selecionada piscará no visor por 3 segundos, em seguida, a temperatura ambiente será mostrada. Quando a temperatura definida é atingida, a unidade entra automaticamente em modo de ventilação, reduzindo ao mínimo o fluxo de ar.

**FUNÇÃO AUTO:** na ausência de uma seleção de modo específica, entra em ação a função auto, que ajusta automaticamente o modo e, portanto, o calor fornecido de acordo com a diferença entre a temperatura definida e a temperatura ambiente: até 2 °C de intervalo, a unidade funciona no modo eco, além da diferença de 2 °C a unidade funcionará no modo comfort. quando a temperatura definida é atingida, a resistência elétrica desliga-se: a unidade continua a ventilar a uma velocidade muito baixa para manter uma boa difusão de ar na sala. se, por outro lado, você selecionar o modo, a unidade irá operar de acordo com o modo definido. no telecomando, prima as teclas + (up) e - (down) para definir a temperatura. o led °C acende-se no painel de controle.

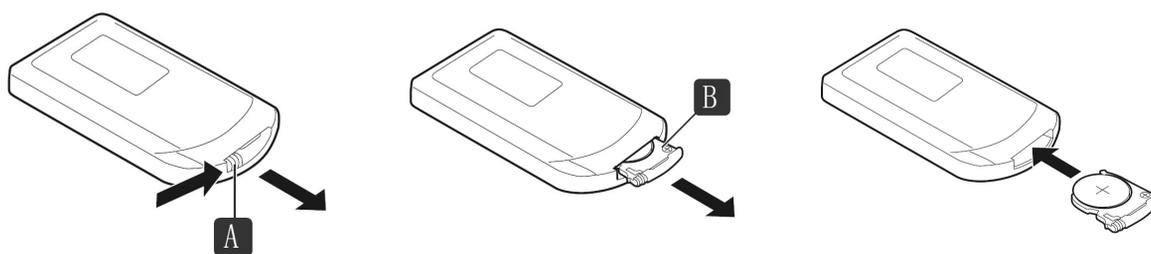
## COMANDO



As funções do telecomando correspondem às do painel de controlo. Ao usar pela primeira vez, remova a película transparente aplicada ao controle remoto. Use uma pilha de botão de lítio/manganês, modelo no. CR2025-3 V, compatível com a Diretiva de Baterias nº 2006/66/CE e alterações pela Diretiva 56/2013/UE. A bateria é fornecida com o produto, na primeira utilização remova a aba de plástico inserida no controle remoto para permitir que sua operação.

### COMO INSERIR/REMOVER A BATERIA DO TELECOMANDO (consulte os desenhos abaixo)

Abra a porta da bateria na parte de trás do telecomando, pressione a parte traseira e puxe a porta direita (A). Insira a bateria na tampa, tendo o cuidado de verificar o posicionamento correto da polaridade (B). Insira a tampa no telecomando (C).



### ADVERTÊNCIAS PARA BATERIAS

- As baterias não devem ser expostas a fontes de calor como fogo, sol ou fontes semelhantes.
- Remova as baterias se elas começarem a esquentar ou se você souber que não usará o dispositivo por muito tempo.
- As baterias devem ser instaladas corretamente no compartimento de bateria apropriado;
- Ao remover as baterias porque estão danificadas ou no fim de sua vida útil, descarte-as de acordo com os regulamentos nacionais aplicáveis, conforme indicado abaixo.
- Em caso de vazamento do fluido da bateria, remova todas as baterias, evitando que o fluido vazando entre em contato com a pele ou roupas. Se o fluido da bateria entrar em contato com a pele ou roupas, lave a pele com água imediatamente. Antes de inserir novas baterias, limpe cuidadosamente o compartimento da bateria com uma toalha de papel ou siga as recomendações do fabricante da bateria para limpeza.

Aviso Perigo de explosão se a bateria for substituída por um tipo incorreto. Use e substitua apenas baterias do mesmo tamanho e tipo.

O uso incorreto de baterias pode causar vazamento de fluido, superaquecimento ou explosão.

Este líquido é corrosivo e pode ser tóxico. Pode causar queimaduras na pele e nos olhos e é prejudicial se ingerido.

- Para reduzir o risco de lesões:
- Mantenha as baterias longe das crianças
- Não aqueça, abra, perfure, corte ou jogue as baterias no fogo

- Não misture pilhas velhas e novas ou pilhas de tipos diferentes.
- Não deixe objetos de metal que possam entrar em contato com os terminais da bateria e, portanto, aquecer ou causar queimaduras.



#### INFORMAÇÕES PARA O DESCARTE CORRETO DE BATERIAS DE ACORDO COM A DIRETIVA EUROPEIA 2006/66/CE E ALTERAÇÕES INTRODUZIDAS PELA DIRETIVA 2013/56/UE

Substitua as baterias quando estiverem esgotadas. No final da sua vida útil, as baterias devem ser eliminadas separadamente dos resíduos não triados. Devem ser encaminhados para centros de reciclagem designados ou devolvidos a um retalhista que preste este serviço. A eliminação separada das pilhas e baterias evita potenciais efeitos negativos para o ambiente e a saúde humana devido a uma eliminação inadequada e permite também que os seus materiais constituintes sejam recuperados e reciclados, resultando em poupanças significativas em termos de energia e recursos. A fim de realçar a obrigação relativa à eliminação separada, a bateria carrega o símbolo do caixote do lixo riscado. O descarte ilegal do produto pelo usuário pode levar à aplicação de sanções administrativas de acordo com a regulamentação vigente.

## MANUTENÇÃO E ARMAZENAGEM

**ATENÇÃO: DESLIGUE SEMPRE O APARELHO DA TOMADA ANTES DAS OPERAÇÕES DE LIMPEZA OU MANUTENÇÃO.**

**IMPORTANTE: NÃO MERGULHE O AQUECEDOR DO VENTILADOR CERÂMICO EM ÁGUA.**

Limpeza da superfície exterior do aparelho. Use um pano macio para remover qualquer poeira do aquecedor do ventilador. Se o aquecedor com ventilador estiver excessivamente sujo, use um pano macio umedecido com água e detergente neutro a uma temperatura inferior a 50 °C. Deixe o aquecedor do ventilador secar completamente antes de usá-lo novamente. Não utilize detergentes corrosivos ou solventes como a gasolina. Não lave o aparelho com água. Ao limpar o aparelho, não utilize óleos, substâncias químicas ou outros artigos que possam danificar a superfície. Use um aspirador para remover o pó das grelhas de entrada/saída de ar.

#### ARMAZENAGEM

Se o aparelho não for utilizado por períodos prolongados, deve ser conservado juntamente com este manual na sua embalagem original, numa embalagem fresca e local seco.

**REQUISITOS DE INFORMAÇÃO PARA AQUECEDORES ELÉTRICOS DE AMBIENTE LOCAL Quadro 2 - Anexo II -** Requisitos de conceção ecológica - Requisitos de informação sobre o produto - REGULAMENTO (UE) 2015/1188 DA COMISSÃO de 28 de abril de 2015 que dá execução à Diretiva 2009/125/CE do Parlamento Europeu e do Conselho no que respeita aos requisitos de conceção ecológica para o espaço local.

Identificadores de modelo: <b>MARGE</b>					
Partida	Símbolo	Valor	Unidade	Partida	Unidade
<b>Poder Calorífico</b>				<b>Tipo de entrada de calor, apenas para aquecedores de ambiente local de armazenamento elétrico (selecione um)</b>	
Saída de calor nominal	$P_{nom}$	1,8	kW	Controle manual da carga térmica, com termostato integrado	[no]
Saída mínima de calor (indicativo)	$P_{min}$	1,3	kW	Controle manual da carga de calor em resposta à temperatura interna ou externa	[no]
Saída de calor contínua máxima	$P_{max,c}$	1,8	kW	Controle manual da carga térmica com verificação da temperatura ambiente e/ou externa	[no]
<b>Consumo auxiliar de eletricidade</b>				Controle eletrónico da carga de calor em resposta à temperatura interna ou externa	[no]
Na saída de calor nominal	$e_{lmax}$	0	kW	<b>Tipo de controle de saída de calor/temperatura interna (selecione um)</b>	
Na saída de calor mínimo	$e_{lmin}$	0	kW	Saída de calor de nível único, sem controle de temperatura interna	[no]
Em modo de espera	$e_{lsb}$	0,000	kW	Dois ou mais níveis manuais, sem controle de temperatura interna	[no]
				Com controle de temperatura interna por termostato mecânico	[no]
				Com controle eletrónico de temperatura interna	[si]
				Controle eletrónico de temperatura interna e timer diário	[no]
				Controle eletrónico de temperatura interna e cronómetro semanal	[no]
				<b>Outras opções de controle (várias podem ser selecionadas)</b>	
				Controle de temperatura interior com deteção de presença	[no]
				Controle de temperatura interna com deteção de janela aberta	[no]
				Com opção de controle remoto	[no]
				Com controle de inicialização adaptável	[no]
				Com limitação de tempo de operação	[si]
				Com sensor de lâmpada preta	[no]
Eficiência energética de aquecimento sazonal de todos os aquecedores de ambiente locais				$\eta_s(\%)$	37
Informação de contato:	ARGOCLIMA SPA - Via A. Varo,35 - Alfianello (BS) - ITALY - www.argoclima.com				



#### FORMAÇÃO PARA ELIMINAÇÃO CORRETA DO PRODUTO DE ACORDO COM A DIRETIVA EUROPEIA 2012/19/UE

No final da sua vida útil, este equipamento não deve ser eliminado como lixo doméstico. Deve ser levado a centros comunitários especiais de recolha de resíduos ou a um comerciante que preste este serviço. A eliminação separada dos equipamentos elétricos e eletrónicos evita possíveis efeitos negativos para o ambiente e a saúde humana decorrentes de uma eliminação inadequada e permite que os seus componentes sejam valorizados e reciclados para se obterem poupanças significativas de energia e de recursos. A fim de sublinhar o dever de eliminar este equipamento separadamente, o produto é marcado com um caixote do lixo barrado com uma cruz



improve your life

[www.argoclima.com](http://www.argoclima.com)

A Argoclima não assume qualquer responsabilidade por qualquer erro ou inexactidão no conteúdo deste manual e reserva-se o direito de efetuar quaisquer alterações ao mesmo, a qualquer momento e sem aviso prévio, que considere adequadas a qualquer exigência técnica ou comercial.